

**Sony Ericsson**

# Uživatelská příručka

# T280i

**Blahopřejeme** vám k zakoupení telefonu Sony Ericsson T280i. Další obsah pro telefon naleznete na webu [www.sonyericsson.com/fun](http://www.sonyericsson.com/fun). Chcete-li získat bezplatný úložný prostor online a speciální nabídky, zaregistrujte se na webu [www.sonyericsson.com/myphone](http://www.sonyericsson.com/myphone). Podporu pro výrobek získáte na webu [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

## Symbole pokynů


V této uživatelské příručce se používají následující příkazové symboly:

> Pomocí navigačního tlačítka přejděte na možnost a vyberte ji.

 Stiskněte navigační tlačítko nahoru.

 Stiskněte navigační tlačítko dolů.


 Stiskněte navigační tlačítko vlevo.

 Stiskněte navigační tlačítko vpravo.

 Poznámka

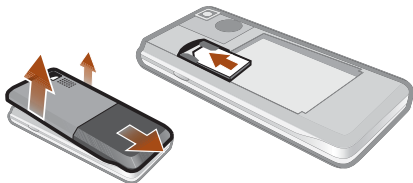
 Tip

 Varování

 Označuje službu nebo funkci závislou na síti nebo předplatném. V telefonu nemusí být dostupné všechny nabídky a funkce. Další informace získáte od provozovatele sítě.

# Příprava telefonu

## Vložení karty SIM a baterie



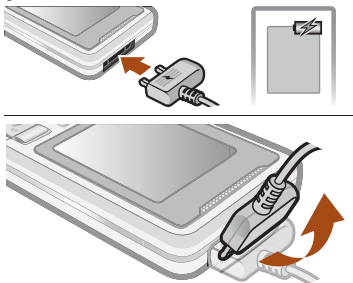
- 1 Sejměte kryt baterie. Zasuňte kartu SIM do držáku tak, aby kontakty směřovaly dolů.



- 2 Vložte baterii tak, aby štítek směřoval nahoru a konektory byly proti sobě. Podle obrázku znovu nasadte kryt baterie.

**!** *Netiskněte kryt baterie silou. Opatrně nasadte kryt baterie na telefon a zavřete jej.*


# Nabíjení baterie



- 1 Baterie v novém telefonu je částečně nabitá. Připojte nabíječku k telefonu. Úplné nabití baterie trvá přibližně 2,5 hodiny. Stisknutím libovolného tlačítka rozsvítíte obrazovku.
- 2 Vytažením konektoru nahoru nabíječku odpojte.

**!** *Během nabíjení lze telefon používat. Baterii lze nabíjet delší i kratší dobu než 2,5 hodiny. Přerušované nabíjení baterii nepoškozuje.*

# Zapnutí telefonu

- 1 Stiskněte a přidržte tlačítko .
- 2 Je-li to třeba, zadejte kód PIN. Pro opravu chyb použijte možnost **Odstranit**.
- 3 Vyberte možnost **OK**.
- 4 Vyberte jazyk.
- 5 Zadejte čas a datum a vyberte možnost **Uložit**.



## Vypnutí telefonu

- Stiskněte a přidržte tlačítko .

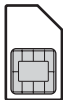
## Pohotovostní režim

Po zapnutí telefonu a zadání kódu PIN se na obrazovce zobrazí název provozovatele sítě. Tento stav se nazývá pohotovostní režim. Nyní můžete telefonovat.

# Karta SIM a kód PIN

## Karta SIM

Karta SIM (Subscriber Identity Module – modul identity předplatitele), kterou jste obdrželi od provozovatele sítě, obsahuje informace o vašem předplatném. Před vložením nebo vyjmutím karty SIM vždy vypněte telefon a odpojte nabíječku.



- Před vyjmutím karty SIM z telefonu na ní můžete uložit své kontakty. Kontakty mohou být uloženy také v paměti telefonu. Viz část Kontakty na straně 17.

## Kód PIN

K aktivaci služeb v telefonu budete možná potřebovat kód PIN (Personal Identification Number – osobní identifikační číslo). Kód PIN obdržíte od provozovatele sítě. Zadané číslice kódu PIN jsou skryty znakem \*. To neplatí, pokud kód PIN začíná stejnými číslicemi jako některé tísňové číslo, například 112 nebo 911. Tísňová čísla lze volat bez zadání kódu PIN.

- ! Je-li kód PIN zadán třikrát po sobě nesprávně, zobrazí se hlášení **Kód PIN je blokván. Zadejte kód PUK od provozovatele sítě.** Chcete-li kartu odblokovat, musíte zadat kód PUK (Personal Unblocking Key – osobní odblokovací kód).

# Přehled nabídek



## Doplňky

Kalendář, Časovač, Stopky, Kalkulačka, Hry, Moje soubory

---



## Internet

Domovská stránka, Záložky, Přejít na URL, Zobrazit, Upřesnit

---



## Rádio FM

---



## Fotoaparát

Pořídit snímek, Fotografie, Prezentace, Nastavení

---



## Zprávy

Napsat novou, Doručené zprávy, Volat hlas. schr., Koncepty, Odeslané zprávy, Uložené zprávy, Šablony, Odstranit zprávy, Nastavení, Využití paměti

---



## Budíky

---



## Hovory

Seznam volání, Doba a cena, Nastavení hovoru

---



## Kontakty

Zobrazit kontakty, Hledat kontakt, Přidat kontakt, Moje číslo, Hlasová schránka, Odstranit kontakty, Rychlé vytáčení, Kopírovat kontakty, Odeslat kontakty, Nastavení

---



## Nastavení

Zvuky a upozornění, Tapeta, Schéma, Čas a datum, Jazyk, Bluetooth, Vybrat síť, Nastav. pro Internet, Upřesnit, Stav telefonu

---

*Některé nabídky a ikony popsané v tomto dokumentu se mohou lišit v závislosti na provozovateli, síti nebo předplatném.*

# Přehled telefonu

Konektor pro stereofonní soupravu handsfree a nabíječku baterie

Navigační tlačítko s funkcí zkratk

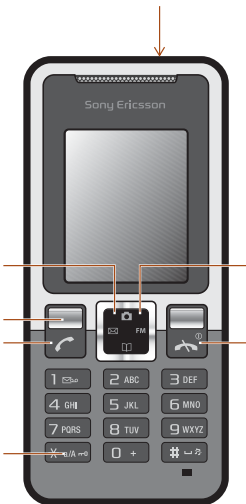
Funkční tlačítko

Tlačítko pro volání

Uzamčení klávesnice

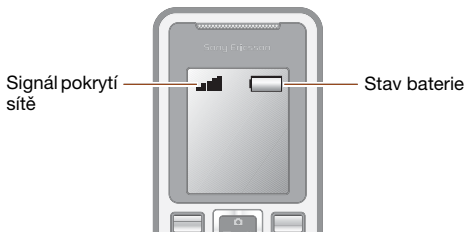
Tlačítka ovládání hlasitosti

Tlačítko pro ukončení hovoru a zapnutí nebo vypnutí telefonu





## Signál pokrytí sítě



Proužky ikony sítě signalizují sílu signálu sítě GSM v místě, kde se nacházíte. V případě potíží s voláním a signálem pokrytí sítě se zkuste přemístit na jiné místo. Zobrazí-li se zpráva **Žádná síť**, znamená to, že nejste v dosahu sítě.

▬▬▬▬ = dobrý signál pokrytí sítě

▬▬▬▬ = průměrný signál pokrytí sítě













## Stav baterie

▬▬▬▬ = baterie telefonu je zcela nabitá





▬▬▬▬ = baterie telefonu je prázdná

# Ikony na obrazovce





Na obrazovce se mohou zobrazit následující ikony.

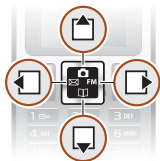
Ikona	Popis
	Ikona baterie. Zcela zelená ikona označuje zcela nabitou baterii.
	Máte zmeškaný hovor.
	Je aktivováno přesměrování hovorů.
	Telefon je přepnutý do tichého režimu.
	Klávesnice je uzamčena.
	Máte novou zprávu SMS.
	Máte novou zprávu MMS.
	Je aktivován budík.
	Probíhající hovor.
	Je zapnutý hlasitý reproduktor.
	Je zapnuto rádio FM.
	Funkce Bluetooth je aktivována.

K přímému přechodu na určitou funkci z pohotovostního režimu můžete použít navigační tlačítka:

- Chcete-li napsat zprávu SMS nebo MMS, stiskněte tlačítko .
- Chcete-li použít fotoaparát, stiskněte tlačítko .
- Chcete-li zapnout rádio FM, stiskněte tlačítko .
- Chcete-li přejít do seznamu kontaktů, stiskněte tlačítko .

## Procházení nabídek


- 1 V pohotovostním režimu vyberte možnost **Nabídka**.
- 2 Stiskněte , , ,  a vyberte nabídku.




## Návrat o jeden krok zpět v nabídce

- Vyberte možnost **Zpět**.


## Návrat do pohotovostního režimu

- Stiskněte tlačítko .

## Zamčení klávesnice

- Stiskněte tlačítko  a vyberte možnost **Zamknout**.

## Odemčení klávesnice

- Stiskněte tlačítko  a vyberte možnost **Odemk**.

## Přepnutí telefonu do tichého režimu

- Stiskněte a přidržte tlačítko .


## Volání hlasové schránky

- Stiskněte a přidržte tlačítko .


# Telefonování

Telefon musí být zapnutý a musí být v dosahu sítě.


## Uskutečnění hovoru

- 1 V pohotovostním režimu zadejte směrové číslo a telefonní číslo.
- 2 Stiskněte tlačítko .

## Ukončení hovoru


- Stiskněte tlačítko .

## Přijetí hovoru

- Stiskněte tlačítko .



## Odmítnutí hovoru


- Stiskněte tlačítko .

## Vypnutí vyzvánění příchozího hovoru

- Chcete-li vypnout vyzvánění bez přijetí hovoru, vyberte možnost **Tiše**.

## Zapnutí hlasitého reproduktoru během hovoru



- Vyberte **Možnosti > Zapnout reprodukt.**

 *Během používání hlasitého reproduktoru nepřikládejte telefon k uchu. Mohlo by dojít k poškození vašeho sluchu.*


## Změna hlasitosti reproduktoru sluchátka během hovoru

- Stiskněte tlačítko  nebo .

### *Uskutečnění mezinárodního hovoru*

- 1 V pohotovostním režimu stiskněte tlačítko  a držte jej stisknuté, dokud se na obrazovce nezobrazí znak +.
- 2 Zadejte směrové číslo země, směrové číslo oblasti (bez úvodní nuly) a telefonní číslo.
- 3 Stiskněte tlačítko .



### *Zobrazení zmeškaného hovoru*

- Když se zobrazí zpráva **Zmeškaný hovor**, vyberte možnost **Podrobnosti**. Chcete-li zavolat zpět na některé číslo, přejděte na něj a stiskněte tlačítko .


## **Seznam volání**

Seznam volání zobrazuje informace o posledních hovorech.

### *Vytočení čísla ze seznamu volání*

- 1 V pohotovostním režimu stiskněte tlačítko .
- 2 Přejděte na jméno nebo číslo a stiskněte tlačítko .

### *Vymazání čísla ze seznamu volání*

- 1 V pohotovostním režimu stiskněte tlačítko .
- 2 Přejděte na jméno nebo číslo a vyberte **Možnosti**  
> **Odstranit** > **Ano**.


- ! *Volání na mezinárodní tísňové číslo 112 je možné i při zamknuté klávesnici.*

# Fotoaparát

Telefon je vybaven digitálním fotoaparátem. Pořízené fotografie lze uložit nebo odeslat. Fotografie pořízené pomocí fotoaparátu jsou uloženy v nabídce **Nabídka** > **Fotoaparát** > **Fotografie**. Používá se formát JPEG.

- **Obrázky získané ze zpráv MMS, Internetu nebo pomocí funkce Bluetooth jsou uloženy v nabídce Doplňky > Moje soubory > Moje obrázky.**

## Zapnutí fotoaparátu a pořízení fotografie


- 1 V pohotovostním režimu stiskněte tlačítko . Předmět se zobrazí na obrazovce telefonu.
- 2 Chcete-li pořídit fotografii, vyberte možnost **Pořídit snímek**.
- 3 Vyberte možnost **Uložit** nebo **Odstranit**.

## Odstranění obrázku

- 1 V pohotovostním režimu vyberte **Nabídka** > **Fotoaparát** > **Fotografie**.
- 2 Přejděte na obrázek a vyberte možnost **Zobrazit**.
- 3 Vyberte **Možnosti** > **Odstranit** > **Ano**.

## Odeslání fotografie pomocí zprávy MMS

- 1 V pohotovostním režimu vyberte **Nabídka** > **Fotoaparát** > **Fotografie**.
- 2 Přejděte na obrázek a vyberte možnost **Zobrazit**.
- 3 Vyberte **Možnosti** > **Odeslat zprávu** > **Možnosti** > **Odeslat zprávu** > **Komu**.
- 4 Vyberte možnost **Zadat telefonní číslo** nebo **E-mailová adresa**.
- 5 Vyberte **OK** > **Možnosti** > **Odeslat zprávu**.


-  *Viz část Odeslání položky pomocí funkce Bluetooth na straně 31.*

## Zprávy SMS

Chcete-li používat zprávy, potřebujete číslo střediska služeb. Toto číslo obdržíte od poskytovatele služeb a mělo by být uloženo na kartě SIM. V opačném případě jej musíte zadat sami. Viz část *Odstraňování potíží* na straně 36.

 Viz část *Zadávání textu* na straně 23.

### *Napsání a odeslání zprávy SMS*

- 1 V pohotovostním režimu stiskněte tlačítko .
- 2 Vyberte možnost **Zpráva SMS**. Napište zprávu a vyberte **Možnosti > Odeslat zprávu**.
- 3 Vyberte požadovanou možnost.
- 4 Vyberte možnost **Odeslat**.

### *Zobrazení přijaté zprávy SMS*

- 1 **nová zpráva** Zobrazí se otázka **Přečíst?** Vyberte možnost **Zobrazit**.
- 2 Vyberte nepřečtenou zprávu.

### *Zobrazení zpráv uložených ve složce doručených zpráv*

- Vyberte **Nabídka > Zprávy > Doručené zprávy**.


### *Zjištění stavu doručení odeslané zprávy*

- 1 V pohotovostním režimu vyberte **Nabídka > Zprávy > Nastavení > Doručenka**.
- 2 Vyberte možnost **Zapnout**. Na úspěšné doručení zprávy budete upozorněni.

# Zprávy MMS

Zprávy MMS mohou obsahovat text, zvuk a obrázky. Do mobilního telefonu jsou odesílány pomocí služby MMS. Před použitím této funkce budete v telefonu potřebovat správná nastavení pro Internet. Viz část *Internet* na straně 32.

## Vytvoření zprávy MMS

- 1 V pohotovostním režimu stiskněte tlačítko .
- 2 Vyberte **Zprávy MMS** > **Možnosti** a vyberte některou z možností vytvoření zprávy.

## Odeslání zprávy MMS

- 1 Po dokončení zprávy vyberte **Možnosti** > **Odeslat zprávu** > **Komu**.
- 2 Vyberte možnost **Zadat telefonní číslo** nebo **E-mailová adresa**.
- 3 Vyberte **OK** > **Možnosti** > **Odeslat zprávu**.

**!** *Telefony odesílatele i příjemce musí mít předplatné, která podporují zprávy MMS.*




# Kontakty

Kontakty můžete uložit do paměti telefonu nebo na kartu SIM. Kontakty můžete kopírovat z paměti telefonu na kartu SIM nebo z karty SIM do paměti telefonu.

 Viz část *Zadávání textu na straně 23.*

## **Přidání kontaktu**

- 1 V pohotovostním režimu vyberte **Kontakty** > **Přidat kontakt**.
- 2 Vyberte možnost **Uložit na kartu SIM** nebo **Uložit do telefonu**.
- 3 Zadejte jméno a vyberte **Možnosti** > **OK**.
- 4 Přejděte na ikonu pod jménem.
- 5 Zadejte číslo a vyberte možnost **OK**.
- 6 Vyberte možnost **Uložit kontakt**.



 *Všechna čísla můžete do telefonního seznamu zadat společně se znakem + a směrovým číslem země. Takto zadaná čísla lze použít doma i v zahraničí. Viz část *Uskutečnění mezinárodního hovoru na straně 13.**

Můžete zvolit, které kontaktní informace budou zobrazeny jako výchozí. Jsou-li jako výchozí kontakty nastaveny **Kontakty v telefonu**, budou se v kontaktech zobrazovat všechny informace uložené v telefonu. Jsou-li jako výchozí kontakty nastaveny **Kontakty na SIM**, budou se v kontaktech zobrazovat jména a čísla uložená na kartě SIM.


## **Výběr způsobu zobrazení kontaktů**

- 1 V pohotovostním režimu vyberte **Nabídka** > **Kontakty** > **Nastavení** > **Zobrazit kontakty**.
- 2 Vyberte požadovanou možnost.


### ***Volání kontaktu***

- 1 V pohotovostním režimu stiskněte tlačítko .
- 2 Přejděte na kontakt nebo zadejte počáteční písmena kontaktu.
- 3 Stiskněte tlačítko .

### ***Úprava kontaktu***

- 1 V pohotovostním režimu stiskněte tlačítko .
- 2 Vyberte kontakt.
- 3 Vyberte **Možnosti** > **Upravit**.
- 4 Upravte informace a vyberte **Možnosti** > **Uložit kontakt**.

### ***Odstranění kontaktu***

- 1 V pohotovostním režimu stiskněte tlačítko .
- 2 Vyberte kontakt.
- 3 Vyberte **Možnosti** > **Odstranit kontakt**.

### ***Kopírování všech kontaktů na kartu SIM***

- V pohotovostním režimu vyberte **Nabídka** > **Kontakty** > **Kopírovat kontakty** > **Kopír. vše na SIM**.

### ***Zobrazení vlastního telefonního čísla***

- V pohotovostním režimu vyberte **Nabídka** > **Kontakty** > **Moje číslo**.

## Paměť kontaktů

Počet položek, které je možno uložit do aplikace **Kontakty**, závisí na kapacitě karty SIM.

### *Zobrazení využití paměti kontaktů*

- V pohotovostním režimu vyberte **Nabídka** > **Kontakty** > **Nastavení** > **Využití paměti**.

## Rychlé vytáčení

Pomocí funkce rychlého vytáčení můžete vybrat devět kontaktů, které lze vytáčet rychle. Tyto kontakty můžete uložit na pozice 2–9.




*Pozice 1 je nastavena na číslo hlasové schránky.*

### *Přidání kontaktů mezi čísla pro rychlé vytáčení*

- 1 V pohotovostním režimu vyberte **Kontakty** > **Rychlé vytáčení**.
- 2 Vyberte číslo pozice.
- 3 Vyberte kontakt.

### *Rychlé vytáčení*





- V pohotovostním režimu zadejte číslo pozice a stiskněte tlačítko .

# Rádio FM

## *Poslech rádia FM*

- 1 Připojte k telefonu soupravu handsfree.
- 2 V pohotovostním režimu stiskněte tlačítko **FM**.



## *Ovládání rádia*

- Stisknutím tlačítka  nebo  vyhledáte rozhlasové stanice FM.
- Stisknutím tlačítka  nebo  změňte hlasitost.

## *Uložení rozhlasové stanice FM*

- Stiskněte a přidržte tlačítko  . Rozhlasová stanice FM bude uložena ve složce **Možnosti** > **Rozhlasové stanice**. Můžete uložit až 20 předvoleb stanic.

## *Poslech uložené rozhlasové stanice FM*

- Když je zapnuté rádio, stiskněte některé z tlačítek  .

## *Ukončení rádia FM*

- Vyberte možnost **Zpět** nebo stiskněte tlačítko .

## *Minimalizace rádia FM na obrazovce*

- Vyberte **Možnosti** > **Minimalizovat**.
- Stisknutím tlačítka **FM** obnovíte rádio FM na obrazovce.

## *Vypnutí rádia FM v minimalizovaném stavu*

- Stiskněte tlačítko **FM** a vyberte možnost **Zpět**.

## *Zobrazení možností pro rádio FM*

- Když je rádio FM zapnuto, vyberte **Možnosti**.

# Kalendář

## *Přidání události do kalendáře*

- 1 V pohotovostním režimu vyberte **Nabídka** > **Doplňky** > **Kalendář**.
- 2 Přejděte na datum a vyberte **Možnosti** > **Přidat poznámku**.
- 3 Zadejte podrobnosti a vyberte **Možnosti** > **Hotovo**.
- 4 Potvrďte datum a čas výběrem možnosti **OK**.
- 5 Vyberte, zda chcete použít signál upozornění:
  - **Připomenutí** – signál připomenutí zazní společně se zobrazením poznámky.
  - **Deaktivovat** – bez signálu připomenutí.

## *Úpravy nebo odstranění poznámky*

- 1 V pohotovostním režimu vyberte **Nabídka** > **Doplňky** > **Kalendář**.
- 2 Přejděte na den s poznámkou a vyberte **Možnosti** > **Zobrazit dnešní**. Je-li pro daný den uloženo více poznámek, přejděte na požadovanou poznámku.
- 3 Vyberte **Možnosti**.
- 4 Vyberte, co chcete s poznámkou provést: **Odstranit** nebo **Upravit**.

# Další funkce

## Budík

Zvukový signál budíku se ozve i v případě, že je telefon v tichém režimu nebo je vypnutý.

### Nastavení budíku

- 1 V pohotovostním režimu vyberte **Nabídka** > **Budíky**.
- 2 Zadejte čas a vyberte možnost **Uložit**.
- 3 Vyberte požadovanou možnost.
  - Je-li vybrána možnost **Budík**, vyberte signál budíku.
  - Je-li vybrána možnost **Opakovaný budík**, vyberte den nebo dny, kdy se má budík spustit. Přejděte na zaškrťávací políčka, proveďte výběr pomocí možností **Označit** nebo **Zrušit ozn.** a vyberte možnost **Hotovo**. Vyberte signál budíku.



*Pokud jako signál budíku vyberete rádio, musí být k telefonu připojena souprava handsfree. Rádio bude znít z hlasitého reproduktoru.*

### Vypnutí budíku

- Když je slyšet budík, vyberte **Odložit** nebo **Zastavit**.

### Nastavení signálu budíku

- V pohotovostním režimu vyberte **Nabídka** > **Nastavení** > **Zvuky a upozornění** > **Zvuk budíku** a vyberte požadovanou možnost.









# Zadávání textu

Text lze zadávat dvěma způsoby: běžnou metodou multitap nebo metodou textového vstupu T9™.













## Změna způsobu zadávání textu

- Při psaní zprávy stiskněte a podržte tlačítko .

## Zadání textu pomocí textového vstupu multitap

- Tiskněte příslušné tlačítko  – , až se zobrazí požadovaný znak.
- Stisknutím tlačítka  přidáte mezeru.
- Stisknutím tlačítka  zadáte tečky a čárky.
- Stisknutím tlačítka  přepnete mezi velkými a malými písmeny.
- Stisknutím tlačítka  lze zadat znak +.
- Stisknutím a přidržením tlačítek  –  zadáte čísla.

## Zadání textu pomocí textového vstupu T9™

- 1 Chcete-li například napsat slovo „Jane“, stiskněte , , , .
- 2 Pokud se nabídne slovo, které potřebujete, stiskněte tlačítko . Slovo bude přijato a na jeho konec bude přidána mezera. Pokud chcete slovo přijmout bez přidání mezery, stiskněte tlačítko . Pokud se nabídne jiné slovo, než které potřebujete, opakovaně stiskněte tlačítko  nebo . Budou nabízena alternativní slova. Pokud chcete slovo přijmout a přidat za něj mezeru, stiskněte tlačítko . Chcete-li zadat tečky a čárky, stiskněte tlačítko  a potom opakovaně  nebo .

### *Přidání položek do zprávy SMS*

- Během psaní zprávy vyberte **Možnosti** > **Přidat položku**.

### *Přidání symbolů do zprávy SMS*

- Během psaní zprávy vyberte **Možnosti** > **Přidat symbol**.

### *Mazání znaků*

- Vyberte **Vymazat**.


### *Změna jazyka použitého pro psaní*

- Při psaní zprávy stisknete a přidržte tlačítko .

## Tísňová volání

Tento telefon podporuje mezinárodní tísňová čísla, například čísla 112 a 911. Pokud je telefon v dosahu sítě GSM, lze tato čísla běžně použít pro volání v tísni v libovolné zemi, a to s vloženou kartou SIM či bez ní.

### *Uskutečnění tísňového volání*

- V pohotovostním režimu zadejte číslo 112 (mezinárodní tísňové číslo) a stisknete tlačítko .

### *Zobrazení místních tísňových čísel*

- V pohotovostním režimu vyberte **Nabídka** > **Hovory** > **Nastavení hovoru** > **Tísňová čísla**.



# Přesměrování hovorů

Pomocí této funkce můžete přesměrovat hovory, například na záznamník.

## *Přesměrování hovorů*

- 1 V pohotovostním režimu vyberte **Nabídka** > **Hovory** > **Nastavení hovoru** > **Přesměr. vš. hovory** a vyberte požadovanou možnost.
- 2 Vyberte **Aktivovat**.

## *Zrušení přesměrování hovorů*

- V pohotovostním režimu vyberte **Nabídka** > **Hovory** > **Nastavení hovoru** > **Přesměr. vš. hovory** > **Deaktivovat vše**.

# Více hovorů

## **Signalizace čekajícího hovoru**

Je-li aktivována signalizace čekajícího hovoru, ozve se tón, máte-li druhý příchozí hovor.

## *Aktivace signalizace čekajícího hovoru*

- V pohotovostním režimu vyberte **Nabídka** > **Hovory** > **Nastavení hovoru** > **Čekající hovor** > **Aktivovat**.

## *Přijetí druhého hovoru*

- Během hovoru vyberte možnost **Přijmout**. Probíhající hovor bude podržen.

### *Odmítnutí druhého hovoru*

- Během hovoru vyberte možnost **Obsazeno** a pokračujte v probíhajícím hovoru.

### *Uskutečnění druhého hovoru*

- 1 Během hovoru vyberte **Možnosti** > **Podržet hovor** > **Možnosti** > **Volat kontakt**. Probíhající hovor bude podržen.
- 2 Vyberte **Zobrazit kontakty**.
- 3 Přejděte na kontakt a vyberte **Možnosti** > **Volat**.

### *Přepnutí mezi dvěma hovory*

- Během hovoru vyberte možnost **Přepnout**.

### *Sloučení dvou hovorů*

- Během hovoru vyberte **Možnosti** > **Sloučit hovory**.

### *Ukončení obou hovorů*

- Dvakrát stiskněte tlačítko .

## Doba a cena hovoru

### *Zobrazení doby a ceny hovoru*

- V pohotovostním režimu vyberte **Nabídka** > **Hovory** > **Doba a cena**.

# Hlasová schránka

Když nemůžete přijímat hovory, můžou vám volající zanechat zprávu v hlasové schránce. Číslo hlasové schránky můžete získat od provozovatele sítě.

## Zadání čísla hlasové schránky

- 1 V pohotovostním režimu vyberte **Nabídka** > **Hovory** > **Nastavení hovoru** > **Nastavit hlas. schr.** > **OK**.
- 2 Vyberte možnost **Číslo hlas. schránky** a zadejte číslo hlasové schránky, které jste obdrželi od poskytovatele služeb.
- 3 Vyberte **Uložit**.

## Volání hlasové schránky

- V pohotovostním režimu stiskněte a přidržte tlačítko .

## Zobrazení čísla hlasové schránky

- V pohotovostním režimu vyberte **Nabídka** > **Kontakty** > **Hlasová schránka**.

# Vyzvánění a schémata

Pomocí schémat můžete změnit vzhled obrazovky.

## Výběr vyzvánění

- V pohotovostním režimu vyberte **Nabídka** > **Nastavení** > **Zvuky a upozornění** > **Vyzvánění** a vyberte vyzvánění.

## Nastavení hlasitosti vyzvánění

- V pohotovostním režimu vyberte **Nabídka** > **Nastavení** > **Zvuky a upozornění** > **Hlasitost vyzvánění** a vyberte požadovanou možnost.

### *Nastavení vibračního upozornění*

- V pohotovostním režimu vyberte **Nabídka** > **Nastavení** > **Zvuky a upozornění** > **Vibrace** a vyberte požadovanou možnost.

### *Výběr zvuku při stisknutí tlačítka*

- V pohotovostním režimu vyberte **Nabídka** > **Nastavení** > **Zvuky a upozornění** > **Zvuk tlačítka** a vyberte požadovanou možnost.

### *Výběr schématu*

- V pohotovostním režimu vyberte **Nabídka** > **Nastavení** > **Schéma** a vyberte schéma.

### *Použití obrázku pořízeného fotoaparátem jako tapety*

- 1 V pohotovostním režimu vyberte **Nabídka** > **Fotoaparát** > **Fotografie**.
- 2 Přejděte na obrázek a vyberte možnost **Zobrazit**.
- 3 Vyberte **Možnosti** > **Nastavit tapetu**.

## **Čas a datum**

### *Nastavení času*

- 1 V pohotovostním režimu vyberte **Nabídka** > **Nastavení** > **Čas a datum** > **Čas** > **Nastavit čas**.
- 2 Zadejte čas a vyberte možnost **Uložit**.

### *Nastavení formátu času*

- V pohotovostním režimu vyberte **Nabídka** > **Nastavení** > **Čas a datum** > **Čas** > **Formát času** a vyberte požadovanou možnost.

## Nastavení data

- 1 V pohotovostním režimu vyberte **Nabídka** > **Nastavení** > **Čas a datum** > **Datum** > **Nastavit datum**.
- 2 Zadejte datum a vyberte možnost **Uložit**.

## Nastavení formátu data

- V pohotovostním režimu vyberte **Nabídka** > **Nastavení** > **Čas a datum** > **Datum** > **Formát data** a vyberte požadovanou možnost.

## Jazyk

Můžete vybrat jazyk pro nabídky telefonu.

## Změna jazyka telefonu

- 1 V pohotovostním režimu vyberte **Nabídka** > **Nastavení** > **Jazyk**.
- 2 Vyberte požadovanou možnost.

## Bezdrátová technologie Bluetooth™

Bezdrátová technologie Bluetooth™ umožňuje bezdrátové propojení telefonu s dalšími zařízeními Bluetooth, například s náhlavní soupravou Bluetooth. Máte tyto možnosti:

- současně se připojit k několika zařízením,
- vyměňovat položky.



*Doporučená maximální vzdálenost mezi dvěma zařízeními Bluetooth je 10 metrů (33 stop), bez pevných překážek mezi nimi.*

### **Zapnutí funkce Bluetooth**

- V pohotovostním režimu vyberte **Nabídka > Nastavení > Bluetooth > Zapnout.**



- *Zkontrolujte místní zákony a vyhlášky, které omezují používání bezdrátové technologie Bluetooth. Pokud používání funkce Bluetooth není povoleno, musíte ji vypnout.*

### **Ukázání nebo skrytí telefonu**

- V pohotovostním režimu vyberte **Nabídka > Nastavení > Bluetooth > Viditelnost > Zobrazit telefon** nebo **Skrýt telefon.**



- *Je-li nastaveno skrytí telefonu, jiná zařízení nebudou schopná identifikovat telefon pomocí bezdrátové technologie Bluetooth.*

### **Spárování zařízení s telefonem**

- 1 V pohotovostním režimu vyberte **Nabídka > Nastavení > Bluetooth > Moje zařízení > Nové zařízení** a vyhledejte dostupná zařízení.
- 2 Vyberte zařízení ze seznamu. Pokud k tomu budete vyzváni, zadejte přístupový kód.

### *Spárování telefonu se soupravou handsfree Bluetooth*

- 1 V pohotovostním režimu vyberte **Nabídka** > **Nastavení** > **Bluetooth** > **Handsfree**.
- 2 Chcete-li přidat soupravu handsfree Bluetooth poprvé, vyberte možnost **Ano**. Chcete-li spárovat další zařízení handsfree Bluetooth, vyberte **Handsfree** > **Moje handsfree** > **Nové handsfree**. Zkontrolujte, zda je souprava handsfree připravena ke spárování.

### *Přijetí položky*

- 1 V pohotovostním režimu vyberte **Nabídka** > **Nastavení** > **Bluetooth** > **Viditelnost** > **Zobrazit telefon**.
- 2 Po přijetí položky postupujte podle zobrazených pokynů.

### *Odeslání položky pomocí funkce Bluetooth*

- 1 V pohotovostním režimu vyberte například **Nabídka** > **Fotoaparát** > **Fotografie**.
- 2 Přejděte na obrázek a vyberte možnost **Zobrazit**.
- 3 Vyberte **Možnosti** > **Bluetooth**.

# Internet

V telefonu budete potřebovat správná nastavení pro Internet. Pokud potřebná nastavení v telefonu nejsou, máte tyto možnosti:

- Můžete je získat ze zprávy SMS od provozovatele sítě.
- V počítači přejděte na webovou stránku [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support) a požádejte o odeslání zprávy SMS s nastavením.

## *Výběr profilu připojení k Internetu*

- V pohotovostním režimu vyberte **Nabídka > Nastavení > Nastav. pro Internet > Profil pro Internet**. Vyberte profil.

## *Spuštění prohlížení*

- V pohotovostním režimu vyberte **Nabídka > Internet** a vyberte požadovanou možnost:
  - Domovská stránka** – přechod na předdefinovanou domovskou stránku.
  - Záložky** – přímý přechod na uloženou webovou stránku.
  - Přejít na URL** – přechod na předdefinované stránky nebo záložky, zadání webové adresy nebo zobrazení historie navštívených stránek.
  - Zobrazit** – výběr zobrazení celého obsahu nebo pouze textového obsahu.
  - Upřesnit** – výběr možností, jako je zobrazení obrázků, povolení souborů cookie, vymazání souborů cookie, vymazání vyrovnávací paměti a zjištění stavu připojení k Internetu.


## *Ukončení prohlížení*

- Při prohlížení stiskněte a přidržte tlačítko **Zpět**.



## Zámek karty SIM

Zámek karty SIM chrání před neoprávněným použitím vaše telefonní předplatné, nechrání však samotný telefon. Při výměně karty SIM bude telefon nadále fungovat s novou kartou SIM. Většina karet SIM je při zakoupení přístroje zamknutá. Je-li zámek karty SIM aktivovaný, je nutné po zapnutí telefonu zadat kód PIN (Personal Identity Number – osobní identifikační číslo). Je-li kód PIN zadán třikrát po sobě nesprávně, karta SIM se zablokuje. Tato skutečnost je oznámena zprávou **Kód PIN je blokován. Zadejte kód PUK od provozovatele sítě.** Chcete-li provést odblokování, zadejte kód PUK (Personal Unblocking Key – osobní odblokovací kód). Kódy PIN a PUK získáte od provozovatele sítě.

 *Zobrazí-li se při upravování kódu PIN zpráva **Chybný kód. Zbývá pokusů:**, byl zadán nesprávný kód PIN nebo PIN2.*

### Odblokování karty SIM

- 1 Zobrazí-li se zpráva **Kód PIN je blokován. Zadejte kód PUK od provozovatele sítě.**, zadejte kód PUK a vyberte možnost **OK**.
- 2 Zadejte nový kód PIN a vyberte možnost **OK**.
- 3 Znovu zadejte nový kód PIN a potvrďte jej stisknutím tlačítka **OK**.

### **Zapnutí zámku karty SIM**

- 1 V pohotovostním režimu vyberte **Nabídka > Nastavení > Upřesnit > Zabezpečení > Zámek karty SIM > Ochrana > Zapnout.**
- 2 Zadejte kód PIN a vyberte možnost **OK.**

### **Úprava kódu PIN**

- 1 V pohotovostním režimu vyberte **Nabídka > Nastavení > Upřesnit > Zabezpečení > Zámek karty SIM > Změnit kód PIN.**
- 2 Zadejte kód PIN a vyberte možnost **OK.**
- 3 Zadejte nový kód PIN a vyberte možnost **OK.**
- 4 Znovu zadejte nový kód PIN a potvrďte jej stisknutím tlačítka **OK.**

### **Úprava kódu PIN2**

- 1 V pohotovostním režimu vyberte **Nabídka > Nastavení > Upřesnit > Zabezpečení > Zámek karty SIM > Změnit kód PIN2.**
- 2 Zadejte kód PIN2 a vyberte možnost **OK.**
- 3 Zadejte nový kód PIN2 a vyberte možnost **OK.**
- 4 Znovu zadejte nový kód PIN2 a potvrďte jej stisknutím tlačítka **OK.**

## **Zámek telefonu**

Zámek telefonu chrání telefon před neoprávněným použitím v případě krádeže telefonu nebo výměny karty SIM. Kód zámku telefonu (ve výchozím nastavení 0000) lze změnit na libovolný čtyřmístný až osmimístný osobní kód.

Pokud je nastaven automatický zámek telefonu (možnost **Automaticky**), není nutné zadávat kód do té doby, než je vyměněna karta SIM.

### **Zapnutí zámku telefonu**

- 1 V pohotovostním režimu vyberte **Nabídka > Nastavení > Upřesnit > Zabezpečení > Zámek telefonu > Ochrana > Zapnout.**
- 2 Zadejte kód zámku telefonu a vyberte možnost **OK.**

### **Změna kódu zámku telefonu**

- 1 V pohotovostním režimu vyberte **Nabídka > Nastavení > Upřesnit > Zabezpečení > Zámek telefonu > Změnit kód.**
- 2 Zadejte aktuální kód a vyberte možnost **OK.**
- 3 Zadejte nový kód a vyberte možnost **OK.**
- 4 Znovu zadejte nový kód a vyberte možnost **OK.**



*Pokud zapomenete nový kód, musíte telefon doručit místnímu prodejci výrobků značky Sony Ericsson.*

### **Odemknutí telefonu**

- 1 V pohotovostním režimu vyberte **Nabídka > Nastavení > Upřesnit > Zabezpečení > Zámek telefonu > Ochrana > Vypnout.**
- 2 Zadejte kód zámku telefonu a vyberte možnost **OK.**

# Odstraňování potíží

Některé problémy vyžadují kontaktování poskytovatele služeb, většinu problémů však můžete odstranit sami. Předtím než telefon předáte do opravy, vyjměte z něj kartu SIM.

## Kapacita paměti a rychlost

Pokud jste telefon delší dobu nerestartovali, můžete mít potíže s kapacitou paměti a rychlostí. Restartováním telefonu zlepšíte jeho kapacitu.

- 1 Vypněte telefon a sejměte kryt baterie.
- 2 Vyjměte baterii telefonu a vraťte ji zpět na místo.
- 3 Vraťte zpět kryt baterie a zapněte telefon.

## Obnovení nastavení

Máte-li potíže s blikáním obrazovky, blokováním telefonu nebo procházením nabídek, měli byste telefon restartovat.

- V pohotovostním režimu vyberte **Nabídka > Nastavení > Upřesnit > Obnovení nastavení** a vyberte požadovanou možnost.



*Pomocí možnosti **Obnovit nastavení** vrátíte všechny změny provedené v telefonu na výchozí hodnoty. Pomocí možnosti **Vymazat vše** odstraníte v telefonu všechna data uživatele, jako jsou kontakty, zprávy, obrázky a zvuky.*

## Telefon se sám vypíná.

Pokud se během přenášení telefon samovolně vypne, může to být způsobeno tím, že nějaký předmět ve vaší kapse nebo tašce stisknul tlačítko zapnutí/vypnutí.

Měli byste zapnout automatický zámek klávesnice.

- V pohotovostním režimu vyberte **Nabídka > Nastavení > Upřesnit > Aut. zámek kláv. > Zapnout.**

## Telefon nelze zapnout. Jak mám postupovat?

Zkuste telefon nabíjet, dokud není nabíjení dokončeno.

Připojte nabíječku (symbol napájení na konektoru nabíječky musí směřovat vzhůru) a nabíjejte telefon 2,5 hodiny. Ikona baterie se může na obrazovce zobrazit až po 30 minutách nabíjení.

## Co je kód zámku telefonu?

Zámek telefonu chrání telefon před neoprávněným použitím.

Pokud je do telefonu vložena jiná karta SIM, je třeba zadat kód zámku telefonu. Výchozí kód zámku telefonu je **0000**.

## Nelze odesílat zprávy SMS.

Zkontrolujte, zda je v telefonu vloženo platné číslo střediska služeb.

- 1 V pohotovostním režimu vyberte **Nabídka > Zprávy > Nastavení > Zpráva SMS > Středisko služeb**. Pokud je číslo uloženo na kartě SIM, zobrazí se.
- 2 Pokud se nezobrazí žádné číslo, zadejte číslo střediska služeb včetně mezinárodního znaku + a směrového čísla země.
- 3 Vyberte **OK**.

## Nelze používat Internet nebo zprávy MMS.

Zkontrolujte, zda vaše telefonní předplatné podporuje přenos dat a zda máte v telefonu správná nastavení.

## Význam chybových zpráv

### **Kód PIN je blokván.**

Třikrát jste zadali chybný kód PIN. Karta SIM je nyní zablokovaná. Odemkněte kartu SIM pomocí kódu PUK, který jste obdrželi od provozovatele sítě společně s kódem PIN.

- 1 Zadejte kód PUK a vyberte možnost **OK**.
- 2 Zadejte nový kód PIN a vyberte možnost **OK**.
- 3 Znovu zadejte nový kód PIN a potvrďte jej stisknutím tlačítka **OK**.

### Vložte kartu SIM.

Karta SIM není vložena správně nebo je poškozená nebo znečištěná. Zkuste jeden nebo více následujících úkonů:

- Vyjměte kartu SIM a vložte ji správně.
- Vyčistěte konektory na kartě SIM a telefonu kartáčkem s měkkými štětinami, jemnou tkaninou nebo vatovým tamponem.
- Zkontrolujte, zda karta SIM není poškozena.
- obraťte se na provozovatele sítě s žádostí o novou kartu SIM.

### Neplatná karta SIM

Toto chybové hlášení se může zobrazit ve dvou případech:

- Telefon funguje pouze s některými kartami SIM. Vložte správnou kartu SIM.
- Osobní odblokovací kód (PUK) byl zadán desetkrát nesprávně. obraťte se na provozovatele sítě.
- Postup odblokování naleznete v části *Zámek karty SIM* na straně 33.

### Kódy nesouhlasí.

Kód PIN nebo PIN2 byl zadán nesprávně.

Zadejte správný kód PIN nebo PIN2 a vyberte možnost **OK**. Viz část *Zámky* na straně 33.

### Telefon je zamknut.

Telefon je uzamčený. Chcete-li telefon odemknout, zadejte kód (tento kód je 0000, pokud jste jej nezměnili) a vyberte možnost **OK**.



*Další informace naleznete na webu  
[www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).*

# Declaration of conformity for T280i

We, Sony Ericsson Mobile Communications AB of  
Nya Vattentorget  
SE-221 88 Lund, Sweden  
declare under our sole responsibility that our product

**Sony Ericsson type AAA-1002081-BV**

and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards EN 301 511:V9.0.2, EN 300 328:V1.7.1, EN 301 489-7:V1.3.1, EN 301 489-17:V1.2.1 and EN 60950-1:2006, following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment Directive 1999/5/EC.

Lund, December 2007



---

Shoji Nemoto, Head of Product Business Unit GSM/UMTS  
Výrobek splňuje požadavky směrnice R&TTE (1999/5/EC).

## CE 0682

### FCC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules.  
Operation is subject to the following two conditions:  
(1) This device may not cause harmful interference, and  
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.





## Sony Ericsson T280i GSM 900/1800

Tuto uživatelskou příručku vydala společnost Sony Ericsson Mobile Communications AB nebo její místní dceřiná společnost bez jakékoli záruky. Zlepšení a změny této uživatelské příručky z důvodu tiskových chyb, nepřesností v aktuálních informacích nebo zdokonalení programů a vybavení mohou být zpracovány pouze společností Sony Ericsson Mobile Communications AB, a to kdykoli a bez upozornění. Tyto změny budou zahrnuty v nových vydáních této uživatelské příručky.

Všechna práva vyhrazena.

© Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2008

Číslo publikace: CS/LZT 108 9706 R1A.

Upozornění: Některé služby zmíněné v této uživatelské příručce nejsou podporovány všemi sítěmi. Tato informace se týká také mezinárodního tísňového čísla sítě GSM, čísla 112. V případě pochybností o dostupnosti určité služby se obraťte na provozovatele sítě nebo poskytovatele služeb. Před použitím mobilního telefonu si přečtěte část *Důležité informace*. Všechny obrázky jsou určeny pouze pro ilustraci a nemusí zcela přesně odpovídat skutečnému telefonu.

Tento mobilní telefon je vybaven funkcemi umožňujícími stahovat, ukládat a předávat dodatečný obsah, například vyzvánění. Použití takového obsahu může být omezeno nebo zakázáno právy třetích stran, včetně, avšak nejen, omezení vyplývajícího ze zákonů o ochraně autorských práv. Za dodatečný obsah stažený do vašeho telefonu nebo předaný dál nesete plnou zodpovědnost vy, nikoli společnost Sony Ericsson. Před použitím dodatečného obsahu prosím ověřte, že obsah je řádně licencován nebo jinak povolen pro dané použití. Společnost Sony Ericsson nezaručuje přesnost, spolehlivost nebo kvalitu žádného dodatečného obsahu nebo jiného obsahu třetí strany. Za žádných okolností nebude společnost Sony Ericsson odpovědná za nevhodné použití dodatečného obsahu nebo jiného obsahu třetí strany. Textový vstup T9™ je ochranná známka nebo registrovaná ochranná známka společnosti Tegic Communications. Slovní označení a loga Bluetooth jsou vlastnictvím společnosti Bluetooth SIG, Inc. a použití těchto značek společností Sony Ericsson je licencováno.

[www.sonyericsson.com](http://www.sonyericsson.com)

# Sony Ericsson

Sony Ericsson Mobile Communications AB  
SE-221 88 Lund, Sweden

CS/LZT 108 9706 R1A

Printed in Country

This is the Internet version of the User's guide. © Print only for private use.